C/2026/1841

1.4.2026

Zveřejnění oznámení o schválení standardní změny specifikace produktu se zeměpisným označením v souladu s čl. 5 odst. 4 nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2025/27 ([1])

(C/2026/1841)

OZNÁMENÍ O SCHVÁLENÍ STANDARDNÍ ZMĚNY

(článek 24 nařízení (EU) 2024/1143)

„Madiran“

Referenční číslo EU: PDO-FR-A0687-AM04 – 8. 1. 2026

1. **Název produktu**

„Madiran“

2. **Druh zeměpisného označení**

☑ CHOP

☐ CHZO

☐ ZO

3. **Odvětví**

☐ Zemědělské produkty

☑ Vína

☐ Lihoviny

4. **Země, ke které zeměpisná oblast patří**

Francie

5. **Orgán členského státu sdělující standardní změnu**

Název

Ministerstvo zemědělství a potravinové soběstačnosti, Generální ředitelství pro hospodářskou a environmentální výkonnost podniků

6. **Důvod pro standardní změnu**

Francouzské orgány prohlašují, že předložená žádost je v souladu s požadavky nařízení (EU) č. 1308/2013 a (EU) 2024/1143.

Změny této specifikace produktu jsou standardními změnami v souladu s definicí stanovenou v čl. 24 odst. 4 nařízení (EU) 2024/1143.

([1]) Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2025/27 ze dne 30. října 2024, kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/1143 o pravidla týkající se zápisu a ochrany zeměpisných označení, zaručených tradičních specialit a nepovinných údajů o jakosti a kterým se zrušuje nařízení v přenesené pravomoci (EU) č. 664/2014 (Úř. věst. L, 2025/27, 15.1.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/27/oj).

Žádost o změnu CHOP „Madiran“ se netýká žádného ze tří případů tzv. unijní změny, tzn. že:

a) nezahrnuje změnu názvu nebo použití názvu nebo produktů nebo kategorie produktů označených zeměpisným označením;

b) neexistuje riziko, že v důsledku této změny bude narušena souvislost se zeměpisnou oblastí;

c) změna nevede k dalším omezením pro uvádění produktu na trh.

Francouzské orgány se proto domnívají, že žádost lze kvalifikovat jako tzv. změnu standardní.

7. **Popis schválené standardní změny (schválených standardních změn)**

Název

Oblasti a zóny, v nichž jsou prováděny různé činnosti

Popis

Obce zeměpisné oblasti byly aktualizovány v souladu s úředním zeměpisným kodexem z roku 2025. Touto změnou se nemění zeměpisná oblast označení.

☑ Změna se týká jednotného dokumentu.

Název

Odrůdová skladba

Popis

Aby bylo možné čelit změně klimatu a zachovat genetickou rozmanitost, byla zavedena doplňková odrůda Manseng N. Jedná se o místní odrůdu z jihozápadního regionu s agronomickými a enologickými vlastnostmi, která může splnit společenská očekávání a přispět k typickým vlastnostem produktu.

☑ Změna se týká jednotného dokumentu.

Název

Podíl odrůd v zemědělském podniku

Popis

V průběhu vývoje specifikace produktu postupně posiloval význam odrůdy Tannat N, jejíž podíl dosáhl 80 % v roce 2008. Přechodné opatření umožňující nevyhovujícím zemědělským podnikům přizpůsobit se skončilo v roce 2022, což vedlo ke snížení klasifikace některých ploch na CHZO nebo „Vin de France“.

Odrůda Tannat je výrazným znakem identity vín s CHOP Madiran. Její podíl na odrůdové skladbě může nyní dosahovat až 100 %, přičemž ve směsi musí být zastoupena nejméně ze 60 %.

☐ Změna se týká jednotného dokumentu.

Název

Sklizeň

Popis

Seskupení producentů tohoto označení chce odstranit zákaz vinobraní, aby zjednodušilo administrativní správu a zároveň zachovalo kontrolu zralosti hroznů.

☐ Změna se týká jednotného dokumentu.

Název

Prahová hodnota úbytků

Popis

Procentní podíl odumřelých nebo chybějících keřů se zvýšil z 15 % na 20 % v důsledku dopadu chřadnutí a odumírání révy na odrůdy Cabernet a kvůli harmonizaci podmínek produkce se specifikací produktu s CHOP Béarn (překrývání zeměpisných oblastí). Ze studie provedené u 40 producentů tohoto označení vyplývá, že u 17 % z nich již úmrtnost přesáhla 20 %, zatímco u 22 až 25 % z nich se úmrtnost pohybuje mezi 15 a 20 %.

☐ Změna se týká jednotného dokumentu.

Název

Další pěstební postupy

Popis

Do specifikace produktu s tímto označením byla doplněna tři agroenvironmentální ustanovení. Cílem je posílit udržitelnost označení vzhledem ke změně klimatu a vysokým společenským očekáváním.

— Je zakázáno chemické odplevelování mezí.

— Je zakázáno celkové chemické odplevelování pozemku.

— Mezi všemi řadami vinice je zajišťována kontrola zaseté či přirozené vegetace mechanickými nebo fyzickými prostředky.

☐ Změna se týká jednotného dokumentu.

Název

Zařízení pro sklizeň a vinifikaci

Popis

Byl odstraněn zákaz používání vinařských návěsů vybavených lamelovými čerpadly i zákaz používání kontinuálních lisů, neboť tímto zařízením není vybaven žádný hospodářský subjekt a v souvislosti s těmito ustanoveními nebyly zjištěny žádné nedostatky.

☐ Změna se týká jednotného dokumentu.

Název

Réva vysázená na terasách

Popis

U révy vysázené na terasách bylo datum výsadby upraveno tak, aby odpovídalo datu zveřejnění vyhlášky, jíž se tato výsadba schvaluje.

☐ Změna se týká jednotného dokumentu.

Název

Pravidla pro scelování

Popis

V souladu se dvěma předchozími žádostmi byla pravidla pro scelování změněna tak, aby se podíl doplňkových odrůd omezil na 40 %, a tím se zvýšila přítomnost hlavních odrůd, zejména odrůdy Tannat, jež musí představovat nejméně 60 % směsi.

☐ Změna se týká jednotného dokumentu.

Název

Analytické standardy

Popis

Modifikovaná intenzita barvy (DO 420 + DO 520 + DO 620) se nahrazuje intenzitou barvy (DO 420 + DO 520). Vina vykazují intenzitu barvy (Abs 420 nm + Abs 520 nm spektrofotometrií) 6 nebo vyšší. Modifikovaná intenzita barvy je považována za nestabilní v průběhu času a je pro toto označení nevhodná.

☑ Změna se týká jednotného dokumentu.

Název

Kapacita vinařského zařízení

Popis

S cílem harmonizovat postupy a zároveň zjednodušit kontrolu navrhuje seskupení producentů tohoto označení vypočítat kapacitu vinařského zařízení na základě jediné sklizně uplatněním koeficientu 1,5, aby bylo možné co nejúčinněji předvídat klimatická rizika. Tato nová metoda výpočtu nahrazuje metodu založenou na 2,5násobku průměru posledních tří ročníků.

☐ Změna se týká jednotného dokumentu.

Název

Ustanovení podle druhu produktu

Popis

Aby se vyřešil nedostatek skladovacích prostor, chtělo seskupení zkrátit dobu zrání. Toto zkrácení bylo kompenzováno zavedením nových podmínek: Po prvním stáčení následujícím po jablečno-mléčném kvašení a za účelem zjemnění tříslovin zrají vína nejméně do 15. dubna roku následujícího po sklizni. Zrání probíhá v nádobách o objemu větším než 100 litrů. Nesmí probíhat v nádobách skleněných.

Tyto změny poskytují hospodářským subjektům větší flexibilitu a zároveň zachovávají typický profil vín s označením „Madiran“.

☑ Změna se týká jednotného dokumentu.

Název

Ustanovení týkající se balení

Popis

Před balením bude nyní nutno provádět analýzu, aby byla zajištěna shoda šarží před balením. Povinnost uchovávat zprávy z těchto analýz se zároveň prodlužuje z 6 na 24 měsíců.

V souladu se zkrácenou dobou zrání (15. dubna místo 15. října) se vína uvádějí na trh 1. května namísto 1. listopadu roku následujícího po sklizni.

☐ Změna se týká jednotného dokumentu.

Název

Obecný plán místa skladování vín

Popis

Povinnost vypracovat obecný plán místa, kde jsou vína skladována, byla přesunuta do oddílu o vedení záznamů, aby byla v případě kontrol zachována sledovatelnost.

☐ Změna se týká jednotného dokumentu.

Název

Souvislost se zeměpisnou oblastí

Popis

Oddíl týkající se souvislosti se zeměpisnou oblastí byl lehce přeformulován, aby vyznával jasněji, a v některých bodech bylo použito přesnější názvosloví.

☑ Změna se týká jednotného dokumentu.

Název

Přechodná opatření

Popis

Přechodná opatření týkající se vymezené pozemkové oblasti a odrůdové skladby pozbyla platnosti, a proto byla ze specifikace produktu odstraněna.

☐ Změna se týká jednotného dokumentu.

Název

Oznamovací povinnosti

Popis

Bylo odstraněno automatické obnovení platnosti předběžného prohlášení o určení pozemků, neboť kvůli ročním obměnám pozemků hrozí riziko chyby či opomenutí.

Tato změna nemá žádný praktický dopad, protože žádný hospodářský subjekt této možnosti v současné době nevyužívá.

Prohlášení o balení je nyní požadováno nejpozději v den balicí operace. Kromě toho byla odstraněna výjimka pro hospodářské subjekty provádějící více než 12 balicích operací.

Cílem těchto změn je zlepšit přesnost vykazovaných objemů a harmonizovat povinnosti hospodářských subjektů.

☐ Změna se týká jednotného dokumentu.

Název

Odkazy

Popis

Byly aktualizovány kontaktní údaje Národního ústavu pro původ a kvalitu (INAO).

Mění se ustanovení týkající se kontroly specifikace produktu.

☐ Změna se týká jednotného dokumentu.

Název

Hlavní kontrolované body a metody hodnocení

Popis

Tabulka je aktualizována tak, aby odrážela předchozí změny.

☐ Změna se týká jednotného dokumentu.

JEDNOTNÝ DOKUMENT

Označení původu a zeměpisná označení pro vína

„Madiran“

Referenční číslo EU: PDO-FR-A0687-AM04 – 8. 1. 2026

1. **Název (názvy)**

„Madiran“

2. **Druh zeměpisného označení**

☑ CHOP

☐ CHZO

☐ ZO

3. **Členský stát, ke kterému vymezená zeměpisná oblast patří**

Francie

4. **Klasifikace zemědělského produktu podle čísla a kódu kombinované nomenklatury, jak je uvedeno v čl. 6 odst. 1 nařízení (EU) 2024/1143**

2204 – Víno z čerstvých hroznů, včetně vína obohaceného alkoholem; vinný mošt jiný než čísla 2009

5. **Druhy výrobků z révy vinné uvedené v části II přílohy VII nařízení (EU) č. 1308/2013**

1. Víno

6. **Popis vína (vín)**

Výrobek z révy vinné

Červená vína tichá

Organoleptické vlastnosti

Vzhled

Vína s chráněným označením původu „Madiran“ jsou tichá červená vína, v nichž je převážně zastoupena odrůda Tannat N.

Vůně

Jejich aromatický profil, který se často vyznačuje červeným a černým ovocem, dává vznik svěžím a ovocným vínům. Obecně se vyvíjí v komplexní aromata kandovaného ovoce a koření.

Chuť

Jedná se o tichá suchá červená vína vyráběná převážně z odrůdy Tannat N, která se kombinuje s odrůdou Cabernet Franc N, Cabernet-Sauvignon N a Fer N. Vinařské techniky a období zrání způsobují, že třísloviny jsou měkčí a struktura je vyvážená. Díky své struktuře mají tato vína dobrý archivační potenciál. V ústech spojují kulatost s bohatostí, ale vždy se svěží dochutí.

Doplňující informace o organoleptických vlastnostech

–

Analytické vlastnosti

Maximální celkový obsah alkoholu (v % objemových):	14
Minimální skutečný obsah alkoholu (v % objemových):	–
Minimální celková kyselost:	–
Jednotka minimální celkové kyselosti:	v miliekvivalentech na litr
Maximální obsah těkavých kyselin (v miliekvivalentech na litr):	–
Maximální celkový obsah oxidu siřičitého (v miligramech na litr):	–

Doplňující informace o analytických vlastnostech

Vína mají:

— minimální přirozený obsah alkoholu 11,5 % objemových,

— celkový obsah alkoholu po obohacení 14 % objemových,

— obsah kyseliny jablečné ≤ 0,4 g/l,

— obsah fermentovatelných cukrů: ≤ 3 g/l, je-li minimální přirozený obsah alkoholu nižší než 14 % objemových,

— obsah fermentovatelných cukrů: ≤ 4 g/l, je-li minimální přirozený obsah alkoholu vyšší než 14 % objemových,

— modifikovanou intenzitu barvy (DO 420 nm + DO 520 nm spektrofotometrií) na konci doby zrání 6 nebo vyšší.

☑ Analytické vlastnosti, které nejsou uvedeny v tomto oddíle, splňují limity stanovené v příslušných právních předpisech EU.

7. **Vinařské postupy**

7.1 *Zvláštní enologické postupy používané při výrobě vína nebo vín a příslušná omezení pro jejich výrobu*

Vinařský postup

Enologické postupy

Druh enologického postupu

Zvláštní enologický postup

Popis

— Sklizená úroda se musí zbavit stopek.

— Metody obohacování zahušťováním jsou povoleny do mezní hodnoty koncentrace 10 %.

— Po obohacení nesmí celkový obsah alkoholu ve vínech překročit 14 % objemových. Kromě výše uvedených ustanovení musí vína z hlediska enologických postupů splňovat povinnosti stanovené na unijní úrovni a v zákoníku zemědělství a mořského rybolovu.

Vinařský postup

Hustota výsadby

Druh enologického postupu

Pěstitelské postupy

Popis

Vinice mají minimální hustotu výsadby 4 000 keřů na hektar. Spon mezi řadami v těchto vinicích může být nejvýše 2,50 metru. Spon mezi keři v téže řadě musí být alespoň 0,80 metru.

Vinařský postup

Řez révy

Druh enologického postupu

Pěstitelské postupy

Popis

Réva se prořezává buď krátkým řezem („cordon de Royat“), nebo jednoduchým Guyotovým řezem či dvojitým Guyotovým řezem s nejvýše 15 očky na keř. Počet plodonosných větví v roce na keř po květu (fenologická fáze 23 Lorenzovy stupnice) je nejvýše: – 10 v případě odrůdy Tannat N, – 12 v případě doplňkových odrůd.

Vinařský postup

Zavlažování

Druh enologického postupu

Pěstitelské postupy

Popis

Zavlažování může být povoleno.

7.2 *Maximální výnosy*

Všechna vína / kategorie / odrůda / druh

Červená vína tichá

Maximální výnos:

Maximální výnos:	60
Jednotka maximálního výnosu:	hektolitr na hektar

8. **Označení moštové odrůdy nebo odrůd, ze kterých se dané víno nebo daná vína vyrábí**

— Cabernet franc N

— Cabernet Sauvignon N

— Fer N

— Fer Servadou, Braucol, Mansois, Pinenc

— Manseng noir N

— Tannat N

9. **Stručná definice vymezené zeměpisné oblasti**

1° – *Zeměpisná oblast*

Sklizeň hroznů, vinifikace, výroba a zrání vína jsou zajištěny v zeměpisné oblasti, jejíž obvod ke dni schválení této specifikace příslušným vnitrostátním výborem zahrnuje území těchto obcí na základě úředního zeměpisného kodexu z roku 2025:

— departement Gers:

celé území obcí: Maumusson-Laguian a Viella

část obce: Riscle (pouze území spádové obce Cannet)

— departement Hautes-Pyrénées: Castelnau-Rivière-Basse, Hagedet, Lascazères, Madiran, Saint-Lanne a Soublecause

— departement Pyrénées-Atlantiques: Arricau-Bordes, Arrosès, Aubous, Aurions-Idernes, Aydie, Bétracq, Burosse-Mendousse, Cadillon, Castetpugon, Castillon (kanton Lembeye), Conchez-de-Béarn, Corbère-Abères, Crouseilles, Diusse, Escurès, Gayon, Lasserre, Lembeye, Mascaraàs-Haron, Moncaup, Moncla, Monpezat, Montdisse, Portet, Saint-Jean-Poudge, Séméacq-Blachon, Tadousse-Ussau a Vialer

2° – *Vymezená pozemková oblast*

Vína pocházejí výhradně z vinic nacházejících se v pozemkové oblasti produkce schválené Národním ústavem pro původ a kvalitu na zasedáních příslušného národního výboru ve dnech 6. března 1997, 8. a 9. listopadu 2006, 3. května 2017 a 29. a 30. června 2023.

Národní ústav pro původ a kvalitu předkládá mapy stanovící takto schválené hranice pozemků oblasti produkce radnicím obcí uvedených v bodě 1. Národní ústav pro původ a kvalitu předkládá mapy stanovící takto schválené hranice pozemků oblasti produkce radnicím obcí uvedených v bodě 1.

10. **Souvislost se zeměpisnou oblastí**

Druh výrobku z révy vinné

1. Víno

Shrnutí souvislosti

Zeměpisná oblast se nachází jižně a západně od řeky Adour na úpatí Pyrenejí a rozprostírá se na svazích. Takto se zeměpisná oblast rozkládá na území 37 obcí nacházejících se ve třech departementech. V celé zeměpisné oblasti panuje poměrně homogenní, mírné a značně vlhké podnebí. Koncem léta a na podzim zde často proudí teplý a suchý jižní fén. Hřebeny madiranské oblasti tvoří hlavně molasy složené převážně ze slínů a několika vápencových vrstev. Na molasách se usadily štěrkové jíly a následně se vytvořila aluviální vrstva štěrků, která se nyní nachází ve svrchní části. Eroze v období čtvrtohor vedla k vytvoření pěti hřebenů oddělených asymetrickými údolími: na strmých, západně orientovaných svazích se objevují molasy s vápencovými vrstvami; mírné, východně orientované svahy jsou pokryté vrstvou eolické spraše smíchané s podložními nánosy. Související půdy jsou dvojího hlavního typu: jílovito-vápenaté půdy a vyluhované půdy. Podle archivu madiranského přerovství byla vinná réva v oblasti všudypřítomná již na začátku 13. století. V 15. století začal obchod s regiony Bigorre a Pyreneje. Otevření tohoto specifického trhu pro koncentrovaná a třískovinová červená vína s vysokým archivačním potenciálem ovlivnil i postupy vinařů. Základem směsí pro získání produktu, díky němuž si vína z oblasti Madiran získala svou pověst, se stala odrůda Tannat N. Notářské listiny z 16. a 17. století ukazují, že červené odrůdy révy byly pěstovány způsobem

vedení révy blízkým tomu současnému, což bylo v uvedené době zárukou kvality. V průběhu 17. století se pro červená vína z madiranského regionu otevřel nový trh: začala se prodávat a vyvážet na Francouzské Antily. Tato dvě hlavní odbytiště, Pyreneje a Antily, nasměrovala produkci k barevně výrazným, koncentrovaným a třískovinovým vínům s vysokým archivačním potenciálem. V 18. a 19. století byla červená vína prodávána pod názvem „Madiran“ (tento výraz byl poprvé zmíněn v roce 1744) a získala výbornou pověst. Na konci 18. století dosáhla vinařská oblast rozlohy 5 000 ha. CHOP Madiran bylo uznáno vyhláškou v roce 1948. Ve 20. století se vinařská oblast výrazně zmenšila. Na začátku 80. let 20. století se vinařská oblast opět rozrostla a nyní pokrývá plochu o rozloze 1 300 ha, přičemž produkce vína je téměř rovnoměrně rozdělena mezi soukromá vinařství a vinařská družstva. Tannat N je silná, poměrně pozdní odrůda náchylná k šedé hnilobě, ale pěstuje se v oblasti, kde jí klimatické podmínky umožňují bez problémů dosáhnout zralosti. Svahy kopců vytvářejí příznivé topoklimatické podmínky tím, že umožňují odtok přebytečné dešťové vody, a jsou-li dobře orientovány, zajišťují sluneční svit a vysoké teploty, které jsou prospěšné pro zrání úrody. V regionu, ve kterém různorodost půdy a morfologie vytvořily mozaikovitou krajinu, vytvářel člověk nesouvislou oblast vinic, dávaje přednost pozemkům, jež jsou nejvhodnější pro zrání hroznů za dobrých fytosanitárních podmínek. Pozemková oblast produkce je vymezena právě tímto typem ploch (dobře orientované svahy na relativně dobře odvodněných, často kamenitých půdách). Producenti si osvojili techniky řízení a optimalizace třískovinového potenciálu svých odrůd: sledují fenolickou zralost hroznů a přizpůsobují kvašení kvalitě a množství třísloviny. Při scelování a zrání vín dbají na zachování jejich archivního potenciálu a ovocného aroma hroznů. Madiranská vína mají dodnes pověst strukturovaných, třískovinových a silných vín. Jejich pověst se výrazně zlepšovala a šířila od počátku 20. století, a zejména od jeho 80. let díky úsilí vinařů, kteří dokázali vyrábět vína, jež sice stále obsahují třísloviny, ale jsou jemnější a elegantnější.

Základem směsí pro získání produktu, díky němuž si vína z oblasti Madiran získala svou pověst, se stala odrůda Tannat N. Tato odrůda je silná, poměrně pozdní a náchylná k šedé hnilobě, ale pěstuje se v oblasti, kde jí klimatické podmínky umožňují bez problémů dosáhnout zralosti.

Producenti si osvojili techniky řízení a optimalizace třískovinového potenciálu svých odrůd: sledují fenolickou zralost hroznů a přizpůsobují kvašení kvalitě a množství třísloviny. Při scelování a zrání vín dbají na zachování jejich archivního potenciálu a ovocného aroma hroznů.

11. **Další použitelné požadavky**

Název požadavku/odchylky:

Menší nebo větší zeměpisná jednotka

Právní rámec

vnitrostátní právní předpisy

Druh dodatečného požadavku/odchylky

Další ustanovení týkající se označování

Popis požadavku/odchylky:

Na označení vín s CHOP může být uvedena menší zeměpisná jednotka, pokud: – se jedná o název místa uvedeného v katastru, – je tato zeměpisná jednotka uvedena v prohlášení o sklizni. Na etiketách vín s chráněným označením původu může být uvedena větší zeměpisná jednotka „Sud-Ouest“.

Název požadavku/odchylky

Oblast v bezprostřední blízkosti

Právní rámec

vnitrostátní právní předpisy

Druh dodatečného požadavku/odchylky

Odchylka týkající se produkce ve vymezené zeměpisné oblasti

Popis požadavku/odchylky

Oblast v bezprostřední blízkosti, vymezená odchylkou pro vinifikaci, výrobu a zrání vín, zahrnuje území těchto obcí departementu Gers: Labarthète, Riscle a Saint-Mont.

V souladu s čl. 5 odst. 1 nařízení Komise (EU) 2019/33 představuje oblast v bezprostřední blízkosti oblast v bezprostřední blízkosti dané vymezené oblasti.

Elektronický odkaz (URL) na zveřejnění specifikace produktu

https://info.agriculture.gouv.fr/boagri/document_administratif-394c9c74-735a-4ba0-a779-2e713e1a1801